

OrganicsLA

Mua sắm thông minh,
lãng phí ít hơn, tái chế
phần còn lại.



Một hộ gia đình điển hình lãng phí khoảng \$1,500 USD mỗi năm cho thực phẩm thừa không được ăn. Khi thức ăn thừa được vất vào bãi rác, nó sẽ tạo ra khí nhà kính (Greenhouse Gas - GHG) góp phần gây ra tình trạng biến đổi khí hậu. Ngăn chặn lãng phí thực phẩm ngay từ đầu giúp giảm lượng khí thải GHG và giúp quý vị tiết kiệm tiền. Tái chế phế liệu thực phẩm phát huy một thành phố LA lành mạnh hơn, bền vững hơn.

Đó là lý do tại sao Tiểu bang California có một chương trình mới yêu cầu tất cả các thành phố phải giảm 75% chất thải hữu cơ vào năm 2025. Hãy truy cập OrganicsLA.org hoặc quét mã QR bên dưới để tìm hiểu cách:

- Sử dụng thùng màu xanh lá cây để tái chế thức ăn thừa
- Ngăn ngừa việc lãng phí thực phẩm
- Làm cho việc ủ phân tại nhà hiệu quả hơn
- Sử dụng hệ thống xay nghiền trong bồn rửa để chuyển rác thải thực phẩm

Bây giờ quý vị được yêu cầu bỏ thực phẩm thừa và giấy gói thực phẩm dính bẩn, cùng với rác ở sân vườn vào thùng rác màu xanh lá cây của mình. Rác trong thùng rác màu xanh lá cây của quý vị sẽ được lấy đi hàng tuần và ngày thu gom của quý vị sẽ vẫn như cũ. Vật liệu thu thập được sẽ được xử lý thành phân hữu cơ giàu chất dinh dưỡng.



Để giúp quý vị chuyển sang chương trình mới, Thành phố Los Angeles đang cung cấp một thùng đựng rác nhà bếp miễn phí để thu gom thức ăn thừa. Những thùng này có sẵn để được lấy đi tại các cửa hàng phân phối trên toàn Thành phố, mỗi hộ gia đình một thùng, cho đến khi những thùng này được giao hết. Để nhận thùng, hãy đặt lịch hẹn bằng cách truy cập www.lacitysan.org/organics hoặc quét mã QR bên dưới.

Cảm ơn quý vị đã tham gia chương trình mới của Thành phố. Nếu quý vị gặp vấn đề với việc đặt lịch hẹn, vui lòng gọi 1-800-773-CITY.

Bỏ rác Thực phẩm Thừa vào Thùng Xanh lá cây của quý vị

Sử dụng những gì quý vị đã mua, tái chế mọi thức ăn thừa còn lại

BƯỚC 1

Đổ đầy thức ăn thừa vào thùng (hoặc thùng đựng do quý vị chọn).



BƯỚC 2






Đổ hết nội dung trong thùng vào thùng màu xanh lá cây của quý vị. Rửa sạch thùng. Tiếp tục đổ thức ăn thừa vào thùng.



BƯỚC 3

Mang thùng rác màu xanh lá cây đến lề đường để được thu gom hàng tuần.



Hãy truy cập www.lacitysan.org/organics hoặc www.lacitysan.org để biết thêm thông tin hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng 24/7 của chúng tôi theo số 800-773-2489 và theo dõi chúng tôi trên mạng xã hội @lacitysan     

Là một thực thể được chi phối bởi Tiêu đề II của Đạo luật Người Khuyết tật Hoa Kỳ, Thành phố Los Angeles không phân biệt đối xử dựa trên tình trạng khuyết tật và, theo yêu cầu, sẽ cung cấp chỗ ở hợp lý để đảm bảo khả năng tiếp cận bình đẳng với các chương trình, dịch vụ và hoạt động của mình.



zero waste • zero wasted water

Funded by



OrganicsLA

Shop smart,
waste less,
recycle the rest.



A typical household wastes about **\$1,500 per year on food that isn't eaten**. When uneaten food ends up in the landfill, it creates greenhouse gases (GHG) that contribute to climate change. Preventing food waste in the first place helps reduce our GHG emissions and saves you money. Recycling food scraps promotes a healthier, more sustainable LA.

That's why the State of California has a new program that requires all municipalities to **reduce organic waste by 75% by 2025**.

Visit **organicsLA.org** or scan the QR code below to learn how to:

- *Use your green bin to recycle your food scraps*
- *Prevent food from being wasted*
- *Home compost more effectively*
- *Use an in-sink disposal system to divert food scraps*

You are now required to place food scraps and food soiled paper, along with yard waste, in your green bin. Your green bin will be picked up weekly and your collection day will remain the same. The collected material will be processed into nutrient rich compost.



To help you transition into the new program, the City of Los Angeles is offering a free kitchen pail for collecting food scraps. These pails are available for pickup at distribution outlets located throughout the City, one per household, while supplies last. To pick up a pail, schedule an appointment by visiting **www.lacitysan.org/organics** or by scanning the QR code below.

Thank you for participating in the City's new program. If you are having issues with the appointment scheduler, please call **1-800-773-CITY**.

Put Food Scraps in your Green Bin

Use what you bought, recycle any remaining food scraps

STEP 1

Fill your pail (or a container of your choice) with food scraps.



STEP 2

Empty pail contents into your green bin. Rinse out pail. Fill again.



STEP 3

Take your green bin to the curb for weekly collection.



Go to **www.lacitysan.org/organics** or **www.lacitysan.org** for more information or contact our 24/7 Customer Care Center at **800-773-2489** and follow us on social media **@lacitysan** 